

Objet: Lisez Le Courant du 5 décembre (Bulletin d'information hebdomadaire de l'UMCS)

Date: lundi 5 décembre 2022 à 09:21:25 heure normale de l'Atlantique

De: Service des communications - UMCS

À: Étudiant du campus de shippagan

Pas d'images ? [Version web](#)



Le Courant
Bulletin hebdomadaire de l'UMCS



Lundi 5 décembre 2022, Vol. 02, No 15

À l'agenda cette semaine...

Lundi, 5 décembre : Les étudiantes et étudiants en ingénierie de l'UMCS vous invitent à leur session d'affiches scientifiques de midi à 13 h à la cafétéria du campus.

Mardi, 6 décembre : Cérémonie commémorative suivie d'une marche silencieuse dès 11 h près de l'entrée de la cafétéria du campus organisé dans le cadre de la Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes.

Mercredi, 7 décembre : Dernière journée de cours selon l'horaire régulier.

Jeudi, 8 décembre : Les midis de l'écologie présentent un film de Richard Fleischer, *Soleil vert*, États-Unis, 1973 à midi à l'amphithéâtre Gisèle-McGraw. C'est un film futuriste projeté en salles en 1973 qui imagine l'état de la société en 2022. Voici comment, sous l'influence des premiers écologistes, on envisageait l'épuisement des richesses naturelles, les bouleversements climatiques et la perte de biodiversité il y a cinquante ans.

9 et 10 décembre : Journées de préparation aux examens.

Vendredi, 9 décembre : Souper et soirée des fêtes pour le personnel de l'UMCS dès 17 h.

Dimanche, 11 décembre : Première journée de la session d'examens.

Bonne semaine à toutes et tous!



LA FACE CACHÉE DES ENTREPRISES MULTINATIONALES PRÉSENTÉE SUR AFFICHES SCIENTIFIQUES

Les étudiantes et l'étudiant du professeur Alain Deneault ont présenté huit affiches scientifiques sous le thème « La face cachée des entreprises multinationales » dans le cadre du cours Développement et zone côtière lundi dernier à la cafétéria du campus. De gauche à droite, 1^{re} rangée : Joey Thériault, Sarah Djohra Ait Kheddache et Aminata Nadia Wendyam Ouedraogo; 2^e rangée : Alain Deneault, Josianne Toth, Audrée Benoit, Arianne Boucher, Karina Lanteigne et Isabelle Anne Ferron.



DE LA THÉORIE À LA PRATIQUE

La relève en soins infirmiers et ambulanciers mettait en pratique les connaissances acquises en classe dans le cadre d'une activité de simulation de désastre à l'UMCS, site de Bathurst, lundi dernier. Bravo aux étudiantes et étudiants en science infirmière et en soins infirmiers, aux volontaires qui ont personnifié les personnes blessées, ainsi qu'à l'équipe du personnel du Secteur science infirmière, site de Bathurst, qui ont mené ce projet à bon terme.



GUIGNOLÉE DE L'UMCS 2022

Les étudiantes, étudiants et membres du corps professoral ont généreusement donné de leur temps hier en soirée (4 décembre) pour participer à la Guignolée de l'UMCS et ainsi appuyer les Chevaliers de Colomb de Shippagan dans la préparation de boîtes de denrées pour distribuer aux familles démunies durant les fêtes. MERCI!



JOURNÉE NATIONALE DE COMMÉMORATION ET D'ACTION CONTRE LA VIOLENCE FAITE AUX FEMMES

La Table de concertation pour contrer la violence conjugale et familiale dans la Péninsule acadienne inc. et le comité permanent Femmes et égalité des genres de l'Université de Moncton, campus de Shippagan, invitent la population universitaire et collégiale ainsi que les gens de la communauté à une cérémonie commémorative suivie d'une marche silencieuse, **le mardi 6 décembre 2022**, afin de souligner la Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes. [Lisez la suite.](#)

Cérémonie commémorative suivie d'une marche de silence

Le 6 décembre 2022

À 11 h, près de la porte-A

afin de souligner la **Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes**

Invitation à la communauté universitaire et collégiale



UNIVERSITÉ DE MONCTON
EDMUNDSTON MONCTON SHIPPAGAN

RÉCIPIENDAIRES 2022-2023 BOURSES DE LA FONDATION DE LA FAMILLE ARTHUR L. IRVING



Chloé Michelle



Griffin



Alexis

Christe-Michelle
Fournier

Camille
Riordon

Aleksis
Roy



**Concours de
SIMULATION
BOURSIÈRE 2022-2023**

C'est gratuit et vous pourriez remporter des prix en argent!

Bienvenue à toutes les étudiantes et tous les étudiants des trois campus de l'Université de Moncton!

Cliquez ici! 

Apprendre L'ESPAGNOL


13 heures de cours

100 % en ligne

À partir du **25 janvier 2023**

Cours débutant

370 \$ + TVH

Cliquez ici! 



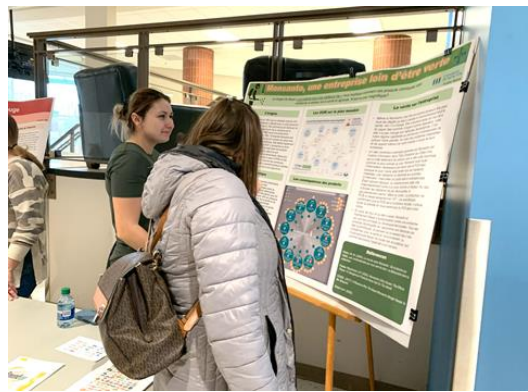
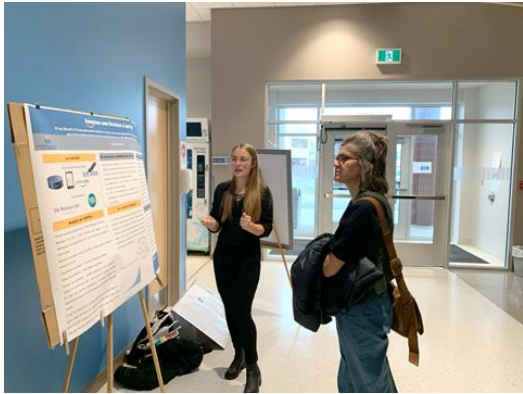
UNIVERSITÉ DE MONCTON
EDMUNDSTON MONCTON SHIPPAGAN

Formation continue



Album **UMCS** PHOTOS





COMMANDEZ VOTRE CHANDAIL ROSE AVANT LE 13 JANVIER

La Journée du chandail rose aura lieu le 22 février 2023. Les Canadiennes et Canadiens prendront alors position contre l'intimidation et porteront des chandails roses pour manifester leur soutien à des établissements d'enseignement, des milieux de travail et des collectivités sécuritaires et inclusives. En préparation pour cette journée, la librairie de l'UMCS vous offre la possibilité de commander votre t-shirt ou chandail à capuchon (cagoule) d'ici le 13 janvier 2023 en répondant à ce courriel. Voici les modèles ci-dessous. Les tailles disponibles sont S, M, L, XL, 2XL, 3XL et 4XL :



T-Shirts
12,50 \$ chacun



Chandails à capuchon
25 \$ chacun



ANNONCES

HORAIRE DE LA BIBLIOTHÈQUE DURANT LA SESSION D'EXAMENS

Lundi au jeudi : 8 h 30 à 22 h 45

Vendredi : 8 h 30 à 22 h

Samedi et dimanche : 10 h à 22 h

ÉVALUATION DE L'ENSEIGNEMENT

À chaque fin de session, vous avez l'occasion d'évaluer l'enseignement de chacun de vos profs. Les évaluations de l'enseignement s'effectueront par la plateforme du cours, soit clic.umoncton.ca. Il suffit d'aller sur la page d'accueil de votre cours sur clic.umoncton.ca et de cliquer sur le lien au sondage. **Vous aurez du 28 novembre au 10 décembre inclusivement pour les remplir.**

N'oubliez pas de remplir **une évaluation pour chacun des cours** que vous suivez cette session. (Les étudiants en science infirmière recevront d'autres instructions pour les cours siglés SINF****).

L'évaluation de l'enseignement est **confidentielle et anonyme**.

CLINIQUE MÉDICALE À L'UMCS

Il y aura une **clinique médicale avec D^{re} Ranger** les 7, 12 et 20 décembre 2022 ainsi que le 17 janvier 2023 pour les étudiantes et étudiants ainsi que les membres du personnel. Pour prendre rendez-vous : s-sante@umoncton.ca ou 506 336-3400, poste 3459.

PARLONS SCIENCES

Vous êtes invités à une session d'information sur le programme **Parlons sciences**, le **2 décembre 2022 à 15 h 30 au local 243 SIL**. En bref, Parlons sciences est un organisme bénévole à l'Université qui propose des activités à caractère scientifique aux jeunes des écoles de la région. Il s'agit d'une petite formation d'environ deux heures afin de vous informer sur le programme Parlons sciences et de vous donner des outils pour animer des activités en salle de classe avec les élèves. De la pizza et des boissons non alcoolisées vous seront fournis lors de la formation. Information : Marie-Pier Brideau à emb8210@umoncton.ca.

BUREAU MOBILE DE TRAVAILNB

Les conseillers à l'emploi de TravailNB accompagnent les gens dans leur choix de carrière, leur développement de compétences et leur recherche d'emploi. Vous désirez rencontrer un membre de l'équipe? Présentez-vous sans rendez-vous à la cafétéria du campus (en avant-midi) ou au local 129 SIL (en après-midi) tous les mercredis entre 9 h et 16 h. Information : 506 336-3030 ou EPFTTravailNBpeninsuleacadienne@gnb.ca.

MISES EN CANDIDATURES POUR LE PRIX DU CNFS 2023

Le Prix du CNFS (1 000 \$ + certificat honorifique de Santé Canada) est une reconnaissance nationale offerte aux étudiantes et étudiants qui sont inscrits dans un programme de formation postsecondaire en santé, soutenu par le CNFS, et qui ont démontré leur engagement envers l'offre active de services sociaux et de santé en français. Toutes les directives nécessaires pour poser votre candidature, y compris le formulaire de mise en candidature, se trouvent à la page du [Prix du CNFS](#).

BANQUET DU SECTEUR SCIENCE INFIRMIÈRE

À l'occasion du banquet annuel du Secteur science infirmière, qui aura lieu le 14 janvier au Atlantic Host de Bathurst, le comité du banquet a élaboré diverses catégories de prix citron. Un prix citron est une mention donnée à quelqu'un qui a été nommé par ses pairs/collègues dans une catégorie qui le représentait.

Les questionnaires ci-dessous ont pour but de vous présenter ces catégories pour ainsi voter pour **la personne de votre année** ou **le membre du personnel** qui représente le mieux chacune des catégories présentées. Vous devez nommer seulement une personne par catégorie. Le vote se terminera le 21 décembre, afin de nous donner le temps de compiler l'ensemble des résultats et de personnaliser le prix qui sera remis à chaque gagnante ou gagnant lors de la soirée du 14 janvier. Les billets pour assurer votre place au banquet seront mis en vente sous peu!

- [Sondage - 1^{re} année](#)
- [Sondage - 2^e année](#)
- [Sondage - 3^e année](#)
- [Sondage - 4^e année](#)

SITE DE BATHURST - PARRAINAGE D'UNE ÉTUDIANTE OU D'UN ÉTUDIANT

Chaque année, les membres du personnel du Secteur science infirmière de l'UMCS, site de Bathurst, s'unissent pour apporter une aide financière à une étudiante ou un étudiant durant le temps des fêtes.

Si vous connaissez une étudiante ou un étudiant de l'UMCS, site de Bathurst, qui, selon vous, pourrait être parrainé en ce temps des fêtes, veuillez envoyer son nom ainsi qu'une brève description qui explique la raison pour laquelle vous avez choisi cette personne, par courriel à s-scinf@umoncton.ca. Tous les noms suggérés seront mis dans une boîte pour un tirage final.

SITE DE BATHURST - BANQUE ALIMENTAIRE

Le conseil étudiant du Secteur science infirmière invite les membres de la communauté universitaire à offrir des denrées non périssables pour les familles dans le besoin en ce temps des fêtes. Vous pourrez déposer vos dons dans une boîte réservée à cet effet au salon étudiant. Les dons seront remis à la banque alimentaire Couin de nouce de Petit-

saire étudiant. Les dons seront remis à la banque alimentaire Coop de poche de l'Université de Moncton. Merci de votre générosité!

COLLECTE DE CADEAUX POUR LES FAMILLES DÉMUNIES

Noël approche à grands pas et, encore une fois cette année, l'UMCS, en collaboration avec les Chevaliers de Colomb, aura sa collecte de cadeaux pour les familles démunies. Voici comment vous pouvez y participer :

- en achetant un cadeau d'une valeur approximative de 20 \$ (vous pouvez vous joindre à d'autres personnes : 4 personnes x 5 \$ = 20 \$);
- en l'emballant et en indiquant l'âge de l'enfant et s'il est pour un garçon ou pour une fille;
- en le déposant sous le sapin de Noël à la réception des services aux étudiants (local 109 SIL) d'ici le mardi 13 décembre à 16 h 30.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à joindre Carole Boucher, responsable de la collecte, par courriel à carole.boucher@umoncton.ca ou en téléphonant au 3443.

PRIX DU RECTEUR

Le **Prix du recteur** contribue à la promotion de l'excellence en recherche chez les étudiantes et les étudiants de l'Université de Moncton en récompensant la meilleure publication scientifique étudiante de l'année.

Critères d'attribution du prix :

- La qualité globale de la publication
- La rigueur scientifique
- L'originalité
- L'impact de la publication sur la discipline

Admissibilité

Est admissible à ce concours toute personne inscrite à un programme d'études de l'Université de Moncton au moment de la soumission, à titre de première auteure ou de premier auteur, d'un texte scientifique publié ou accepté pour publication au cours de l'année 2022 par un comité de lecture. Les candidatures de tous les cycles et disciplines sont admissibles.

Constitution du dossier

Les candidates et candidats au Prix du recteur soumettent à la Faculté des études supérieures et de la recherche le texte de leur publication accompagné d'une lettre de candidature, de l'accusé de réception de la soumission du texte, des commentaires des arbitres sur la première version soumise du texte et d'une lettre de recommandation d'une personne n'ayant pas participé à la rédaction de la publication, experte du domaine d'études, témoignant de l'impact de la publication dans la discipline.

Le dossier complet de candidature doit être acheminé en un seul envoi PDF à

Le dossier complet de candidature doit être déposé en un seul envoi par courriel à l'adresse fesr@umoncton.ca, et ce, au plus tard le **20 janvier 2023**.

SITE DE BATHURST - ASSISTEZ GRATUITEMENT AUX PARTIES DU TITAN

Le conseil étudiant du Secteur science infirmière au site de Bathurst offre aux étudiantes et étudiants du secteur la chance d'assister gratuitement à un des six matchs du Titan d'Acadie-Bathurst qui seront disputés au Centre régional K.-C.-Irving de Bathurst d'ici la fin du semestre. Vous n'avez qu'à vous présenter au bureau du conseil étudiant ou envoyer un courriel à s-aeumcs-b@umoncton.ca pour vous procurer un billet flex du Titan que vous pourrez ensuite échanger contre un billet du match de votre choix. Nous fonctionnerons sous le principe premier arrivé, premier servi. Une limite de deux billets vous seront offerts par match et vous ne pourrez participer qu'une seule fois. Voici les dates des matchs : 9 et 17 décembre.

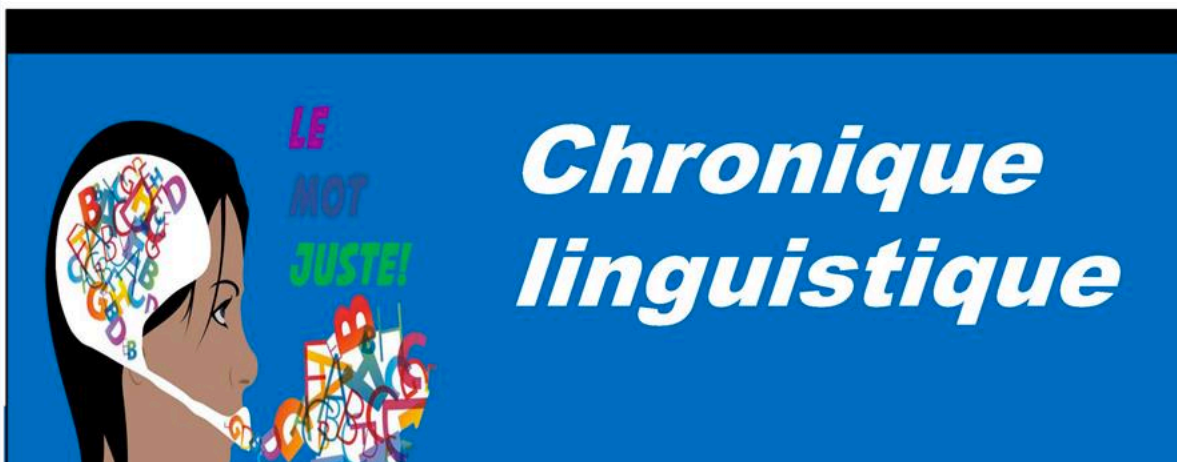
VOYAGE ORGANISÉ - CANADIENS DE MONTRÉAL

Les services aux étudiants de l'UMCS, en collaboration avec l'AÉUMCS et le conseil étudiant du Secteur science infirmière, annoncent le retour du traditionnel voyage à Montréal pour assister à une partie des Canadiens de Montréal contre les Blues de St. Louis et en profiter également pour faire du magasinage. Le voyage aura lieu du jeudi 5 janvier au dimanche 8 janvier 2023. Cout : 300 \$ par personne comprenant l'hôtel (4 personnes par chambre) et le transport en autocar voyageur de luxe (56 passagères et passagers). Réservez auprès de paul.paquette@umoncton.ca ou au 506 337-7787.

OFFRE D'EMPLOI

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN DOCUMENTATION ET EN TECHNOLOGIE

Sous la responsabilité de la coordinatrice de la bibliothèque, la personne embauchée fournit des services de référence et de formations à la recherche documentaire. Elle appuie également le service des communications dans la gestion du contenu web du campus. [Information](#)



Bonjour à toutes,
Bonjour à tous,

Le Conseil de la langue française a le plaisir de vous proposer cette 3^e Chronique linguistique.

Cette chronique porte sur le pléonasme et les noms à double genre tiré du livre de Marlène Savard : *Le français plus que parfait*.

Avant de vous présenter le contenu de la chronique, voici un extrait très intéressant provenant du livre :

Au croisement des millénaires, le pouvoir des mots est plus que jamais omniprésent. Il permet de donner forme à ses idées et constitue un moyen puissant d'expression et de persuasion. Un texte exempt de fautes et employant les termes exacts témoigne d'une crédibilité certaine et renforce le but escompté : transmettre clairement son message et faire partager ses idées (Savard, 2003, p. 13).

Bonne réflexion!

Conseil de la langue française :

Gervais Mbarga, président

Marc Basque

Carole Boucher

Éric Hervet

Maxime Roy

Hugues Chiasson (collaborateur)

Chronique linguistique

Pléonasme

Le pléonasme est une répétition volontaire ou non de mots ayant le même sens.

- Comme par exemple
- Descendre en bas
- Et puis ensuite...
- Jeune bébé
- Joindre ensemble
- Monter en haut
- Première priorité



Remarque : Le pléonasme peut être employé de façon intentionnelle pour mettre l'accent sur un fait, une chose.



- Je l'ai vu de mes propres yeux
- Je l'ai entendu de mes oreilles.



Noms à double genre

Certains mots ont un sens totalement différent selon leur genre. Il est donc préférable de consulter un dictionnaire en cas de doute.

- Un avocat (fruit ou profession)
Une avocate (profession)



- Un mémoire (document écrit)
Une mémoire (faculté de se rappeler et de conserver des états de conscience passés)

- Un manche (partie longue et étroite d'un outil)
Une manche (partie d'un vêtement, partie d'un jeu liée à une autre : neuf manches au baseball)



Tiré du livre de Marlène Savard (2003) : *Le français plus que parfait*. Outremont : Les Éditions Quebecor.

Calendrier
des événements
à venir à l'UMCS

UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE SHIPPAGAN

Calendrier universitaire

UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE SHIPPAGAN

- 📍 **DERNIER JOUR DE COURS SELON L'HORAIRE RÉGULIER**
mercredi 7 décembre
- 📍 **REPRISE DU COURS DU CONGÉ DE L'ACTION DE GRÂCE**
jeudi 8 décembre
- 📍 **JOURNÉES D'ÉTUDE**
- 📍 **SESSION D'EXAMENS**
11 au 21 décembre
- 📍 **DATE LIMITE D'INSCRIPTION À LA SESSION D'HIVER 2023**
9 janvier
- 📍 **DÉBUT DES COURS DE LA**

SUIVEZ-NOUS SUR LES MÉDIAS SOCIAUX!



Université de Moncton, campus de Shippagan



Secteur science infirmière - UMCS, site de Bathurst



UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE SHIPPAGAN

Service des communications UMCS

s-comm@umoncton.ca

506 336-3405

www.umoncton.ca